

COMO HACERSE MILLONARIO COLECCIONANDO CUADROS

- Hablando en términos económicos puede decirse que el arte rinde más que el petróleo, el cobre y las inmobiliarias
- El punto de partida de una gran colección puede ser una amistad o al menos, una familiaridad con los pintores de vanguardia
- Desde luego no hay que hacer demasiado caso a los críticos pues el propio Zola despreció el impresionismo mientras que Monet lamaba a Gauguin "pintamonas"

Por Paúl VAUGHAN

(De los Servicios Especiales de EFE)

Es bien sabido que los pintores de genio mueren, generalmente, en la más negra miseria, ignorados u olvidados por el público. Es después de la muerte cuando reciben la gloria y cuando sus cuadros se venden a precio de oro sin que puedan ya recoger sus frutos. Tal fue el caso de Rembrandt, que al morir dejó como último legado veinte florines, cantidad que apenas bastó para pagarle el entierro. Lo mismo sucedió con El Greco, Wateau, Coubet y, más cercanos a nosotros, Gauguin, Modigliani, Utrillo, van Gogh y casi Cezanne. Otros conocieron la gloria en vida, pero tuvieron que pagarla con largos años de oscuro trabajo. Solamente algunos aficionados se apercibieron cuando el público se mostraba indiferente, adquiriendo las obras y, constituyendo así, poco a poco, las más extraordinarias colecciones de cuadros, colecciones que hoy valen una fortuna.

ESPECULACION MUY RENTABLE

Ciertamente, esos aficionados eran también artistas a su manera y, si bien se dedicaban al comercio de cuadros, lo hacían más bien por gusto personal y amor a la belleza que por espíritu de lucro. La prueba es que terminaron por hacer donación de sus valiosas colecciones a los museos nacionales, a fin de que todos, y no solamente algunos privilegiados pudieran contemplar esas obras de arte. Sin embargo, basándonos estrictamente en el aspecto comercial es indudable que coleccionar cuadros, y particularmente cuadros de maestros, supone en nuestros días una especulación rentable. Hablando en términos económicos puede afirmarse que el arte rinde más que el petróleo, el cobre y las transacciones inmobiliarias. Véanse algunos precios pagados recientemente en subastas de obras de arte: Una Pietá de van Gogh: 112.000 dólares. Un autorretrato de Rembrandt: 100.000 dólares. Un desnudo de Picasso: 52.500 dólares. Una naturaleza muerta de Le-gar: 28.000 dólares. Un retrato, de Modigliani: 40.000 dólares. Un paisaje de Claude Monet: 140.000 dólares. Estos precios fabulosos contrastan con los escasos centenares de francos a que ascendió el precio de compra. Recordemos simplemente que Gauguin, cuyos cuadros alcanzan hoy precios realmente fantásticos se vió obligado frecuentemente, careciendo de lo más indispensable, a pegar carteles por las calles de Montmartre y que van Gogh, a lo largo de toda una vida de encamizado trabajo, solamente consiguió vender un único cuadro: "La viña Roja", por unos pocos lises.

VIVIR CON SU EPOCA

Evidentemente, si todo consistiera en comprar obras maestras a grandes genios desconocidos, vendiéndolas diez o veinte años más tarde por varios millones, todos los comerciantes de cuadros harían fortuna. Pero no se compran telas valiosas con mucha facilidad. Esos genios desconocidos, esas obras maestras, exigen que se los descubra. La búsqueda de cuadros geniales es una empresa difícil, que exige cualidades especiales, distintas a las de un simple comerciante. ¿Cuáles son? La primera condición para un aficionado es vivir intensamente con su tiempo, comprendiendo las aspiraciones de la joven pintura de su época. Paul Guillaume (cuya viuda acaba de hacer donación de su valiosa colección a un museo de París), era, en 1910, amigo íntimo de Picasso, Modigliani y Braque. Compartía sus preocupaciones estéticas, mantenía con ellos largas discusiones apasionadas sobre el futuro de la pintura y vivían sus problemas con tanta

intensidad como ellos mismos.

Lo mismo sucedió, en diversos grados, con Durant, Ruen, Ambroise Vollard, Georges Besson. Este último, que murió el año pasado después de haber legado al Museo del Louvre su magnífica colección de impresionistas, estaba unido por lazos de amistad con Signac, Marquet, Bonnard, van Dongen y muchos de los cuadros que estos pintores le vendieron, le fueron personalmente dedicados. El punto de partida para una buena colección, como puede verse, una amistad, o, al menos, una familiaridad con los pintores de vanguardia. El coleccionista debe vivir en continuo contacto con la joven guardia. Su papel no se limita a distinguir las cualidades de una tela, debe también dar un salto hacia el futuro para adivinar cuáles serán, dentro de veinte o treinta años, las nuevas aspiraciones del público y las tendencias del arte del mañana.

Un talento de este tipo no es tan extraordinario como pudiera parecer. A fuerza de vivir en un medio artístico, de conversación con los pintores, de compartir sus inquietudes, el aficionado acaba por afinar su gusto.

Para coleccionar cuadros, hace falta igualmente una profunda cultura artística. Porque no sólo se trata de establecer la diferencia entre una tela de valor y otra desprovista de cualidades. Hay que saber también identificar los cuadros, atribuyéndolos a su autor y situándolos eventualmente en la escuela a que pertenecen. Es relativamente fácil distinguir un Monet y de un Renoir. Pero ya es menos fácil distinguir ciertos Picassos de ciertos Braque. Y los primitivos flamencos ofrecen entre ellos tales semejanzas, que incluso los especialistas tienen que esforzarse para distinguirlos.

Muchos críticos de arte, cultivados y perfectamente al día, se han equivocado a la hora de valorar una obra artística. Algunos de estos errores han llegado a ser históricos: el del periodista francés Leroy que en 1874 tomó a broma los primeros cuadros impresionistas; el del crítico Vauxcelle, que en 1908 se burló de la pintura que, con el nombre de cubismo conquistaría años más tarde un presagio universal. Emilio Zola, por su parte, nunca comprendió el impresionismo; Monet mismo, evocando a Gauguin, lo calificó de "pintamonas".

PARA EL COLECCIONISTA MAS MODESTO

Pero todo el mundo no tiene ocasión de vivir la evolución artística de su época, ni tiene la suerte de ser el amigo íntimo de un genial artista. Para el simple aficionado, hay objetivos más modestos que están en relación con sus modestos medios. No podrá, por ejemplo, comenzar su colección con telas de Picasso o de van Gogh. Existen en el mercado, al margen de los grandes nombres de la pintura, cuadros de valor a precios abordables, bien sea porque sus autores no han sido todavía lanzados, bien porque sus obras no corresponden a la moda o al snobismo del momento. ¿Dónde encontrar estos cuadros. Ante todo en las exposiciones y galerías. También en las subastas, no en las de obras maestras, sino en las pequeñas ventanas secundarias. Más de un coleccionista ha tenido la suerte de adquirir, por un precio insignificante, un cuadro de valor. Ha sucedido también que, sobre una tela muy vieja una pintura mediocre recubre una obra excelente, a veces de enorme valor. En este caso más que el sentido artístico hace falta una cualidad familiar a los anticuarios y detectives: el olfato. Tiempo disponible, una infatigable energía una gran cultura artística y el interés siempre alerta, tales deben ser las virtudes del coleccionista de cuadros.



Gauguin fue un desconocido en su tiempo. Mientras que sus cuadros, como el presente alcanzan hoy precios fabulosos, el pintor tuvo que ganarse la vida en más de una ocasión pegando carteles por las calles de Montmartre. (Foto CIFRA)

¿Debe aumentarse o retrasarse la edad de la jubilación?

Dos opiniones contrarias: las de los que opinan que debe retrasarse, porque el hombre actual tiene más capacidad de vida activa; y la de los que creen que es justo que a quien a lo largo de muchos lustros ha rendido tributo de trabajo a la sociedad tiene derecho a gozar a su manera de lo que le queda de vida y no ir desde la oficina al cementerio

La ley articulada de Seguros Sociales y las normas sobre derechos pasivos, aprobadas en el último Consejo de ministros plantea entre nosotros ese problema

Por Luis Mira IZQUIERDO

(De los Servicios Especiales de EFE)

¿Cuándo debe un hombre dejar «legalmente» de trabajar, cuándo debe ser jubilado? La aprobación, en el último Consejo de ministros de dos importantes normas legales, la del Estatuto de Clases Pasivas refundido, y el texto articulado de la Ley de Bases de Seguridad Social, viene a plantear entre nosotros este problema. ¿Cuándo se ha de em-

pezar a cobrar como clases pasivas? ¿Cuándo es la hora de decir a un señor: «Ha llegado su hora; usted ya no nos vale; la ley ordena que cese en su trabajo; cobre por Clases Pasivas»? Parece que la tendencia es, en determinadas escalas de funcionarios civiles, establecer la jubilación a los sesenta años. Para nosotros los periodistas, parece ser que se tiende a que la jubilación voluntaria, y el cobro de la jubilación en nuestra Mutua, se fije a los sesenta y cinco años y no a los sesenta como ahora.

Los que por suerte o por desgracia, todavía estamos muy lejos de esas edades tope, vemos el problema, si es que es problema, como algo lejano. Pero son muchos los que están «al borde» de su jubilación y para ellos, la obligatoriedad de jubilarse es un problema vivo y palpante.

DOS PUNTOS DE VISTA DISTINTOS

El problema de la obligatoriedad legal de jubilarse, o de proceder a la jubilación voluntaria (lo que ocurre en casi todas las profesiones liberales) con derecho a percibir una pensión de retiro, se enjuicia desde dos puntos de vista muy distintos.

Unos opinan que la edad media de incapacidad para el trabajo ha subido mucho en los últimos años, que el hombre normal tiene ahora mucha más vida «activa» que hace un siglo e incluso medio siglo. Que por tanto, debe seguir al pie del cañón más años, que la jubilación debe retrasarse.

Otros, en cambio (con tanta razón como los anteriores fundamentalmente), arguyen que, aquel que a lo largo de varios —cinco o seis— lustros ha estado rindiendo su tributo de trabajo a la Sociedad, pero que todavía se encuentra con fuerzas para gozar a su manera de la vida, tiene derecho a hacerlo y que es un tanto cruel salir de la oficina para el hospital, cuando no para el cementerio. Estos opinan, como consecuencia, que la edad de jubilación voluntaria o legal debe anticiparse, abriendo, de paso, camino a las nuevas generaciones.

Sin pronunciarnos por ninguna de las dos tendencias, aunque nos guste más la segunda personalmente, queremos hacer notar que el problema no es sólo español y que los alemanes, por ejemplo, han buscado un término medio.

TRABAJOS ESPECIALES PARA LOS SEXAGENARIOOS

En Alemania, la edad obligatoria de jubilación es la de sesenta y cinco años. Pero existe actualmente una reacción contra «dejar fuera de juego» a los que han llegado a esta edad.

El presidente de la República Federal Alemana tuvo la gentileza de asistir a una reunión de ciento veinte médicos que le presentaron sus estudios pidiendo que a las sesenta y cinco años ese le devuelva un puesto digno y responsable en la sociedad. La Asamblea de Congresos Médicos alemanes, siguiendo la opinión de su presidente, Doctor Ernst Fromm, se pronunció contra «la rígida frontera fijada a la ancianidad en los sesenta y cinco años, lo que no es, ni desde el punto de vista médico ni científico, ni necesario ni justificable». Más expresiva es la frase del Dr. Jores en esa asamblea, diciendo que «no se puede condenar a un hombre de sesenta y cinco años a coleccionar sellos. Para los alemanes, el no fijar esa edad tope para la jubilación obligada tiene otra razón, que acaso entre nosotros no exista: la escasez de mano de obra.

Además, el Dr. Jores y muchos médicos alemanes han señalado la tragedia ante la que se ve el jubilado con un incomprensible vacío tras él,

aunque considera razonable que en determinadas profesiones, como la policía, se siga jubilando a sus miembros, a los sesenta años. El jubilado, ante ese vacío, se desmoraliza y muere antes de lo que hubiera muerto si seguía trabajando. Las viudas de estos fallecidos han contestado unánimemente

diciedo que «su marido no encontró sentido a su vida y murió por eso». La solución que todos los médicos alemanes proponen es que se dé ocupaciones sencillas a los que lleguen a los sesenta y cinco años, pero que no «se les mande a su casa». Acaso tengan razón.

SERVICIO PIVA MOTOR
General Mola, 32.—Tel. 421.—MIRANDA DE EBRO (Burgos)
Fábrica y oficinas: Avda. Madrid.—Teléfono 213701 (4 líneas)
LEON.

APAREJADOR O TECNICO TITULADO

SE NECESITA:

- Para Delegado Zona.
- Edad máxima, 35 años.
- Experiencia ramo de la construcción relacionado con Arquitecto — Ingeniero — Projectistas Industriales.

SE OFRECE:

Puesto de porvenir y de gran desarrollo comercial. Diríjase por escrito al Apartado 583 de SAN SEBASTIAN. Referencia APAREJADOR.

RESERVA ABSOLUTA COLOCADOS

Concesión a D. Justo del Río de la distinción de "Buen Vecino"
Proyecto de prolongación del colector del río Vena para atender al polígono docente
Urbanización y alumbrado de diversas calles
Horario para la carga y descarga de mercancías en la vía pública
Acuerdos adoptados por el Pleno y la Comisión Permanente en sus sesiones de anoche

Anoche hubo dos sesiones municipales. Primero se reunió la Comisión municipal Permanente...

San Pedro y San Felices, Santa Casilda, Emperador, Travesía del Emperador, General Mola, Villalón, Francisco Sarmiento, Calvario, Castrojeriz, Petronilla Casado y Melchor Prieto...

Como complemento a la información que publicamos ayer sobre constitución de la Comisión organizadora del homenaje a don Marceliano Santa María...

El miércoles clausura de la Tómbola pro inválidos. Nota de la Delegación provincial.

Un representante de la Institución Fernán González en la Comisión del homenaje a don Marceliano Santa María

Como complemento a la información que publicamos ayer sobre constitución de la Comisión organizadora del homenaje a don Marceliano Santa María...

Reunión de la C. I. T. E. Se montará una Exposición de recursos turísticos de la provincia También este verano habrá Festivales de España

En la sala de Juntas del Gobierno Civil de nuestra ciudad, tuvo lugar ayer tarde, a las siete, una interesante reunión de la Comisión Provincial de Información, Turismo y Educación Popular de la provincia...

Anuncios oficiales Ayuntamiento de Burgos Notas de la Alcaldía

Se advierte para general conocimiento, que el plazo voluntario para la matriculación de bicicletas finaliza el día 14 del próximo mes de Mayo...

PERSONAL.—Abono al personal de la Policía Municipal de devengos en concepto de días festivos trabajados...

SANIDAD.—Licencia a don José Pérez Benito para construir un panteón con cripta en el cementerio de San José.

SERVICIOS.—Informe favorable a la petición de licencia de apertura de un establecimiento destinado a la venta de pescado en las traseras Feygón...

Hospital Militar de Burgos

Existiendo vacantes de lavandera, costurera y mozo de servicio, para cubrir con carácter de fijo, se pone en conocimiento de quien interese puede solicitarlas hasta las doce horas del día 5 de Mayo próximo venidero...

LA SESION DEL PLENO

Después de la sesión de la Comisión municipal Permanente y bajo la presidencia del alcalde, don Fernando Dancausa de Miguel, celebró sesión ordinaria el Pleno de la Corporación municipal...

DE URGENCIA

Fue aprobado el proyecto de prolongación del colector de la margen derecha del río Vena para atender al servicio del polígono docente...

DE URGENCIA

Fue aprobado el proyecto de prolongación del colector de la margen derecha del río Vena para atender al servicio del polígono docente...

LABORATORIO DE PRODUCTOS BIOLÓGICOS

necesita persona capaz para organizar en España su distribución científico-comercial. CONDICIONES: 35 a 40 años, Titulado, Amplio conocimiento vacunas, Hablar alemán o inglés.

Mientras que en el año 1963 se censaron 48 restaurantes, en 1965, se ha llegado a la cifra de 132. En cafeterías, el aumento también ha sido grande...

EDICTO

DON JOSE LUIS OLIAS GRINDA, MAGISTRADO, JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO UNO DE ESTA CIUDAD DE BURGOS, HAGO SABER: Que en este Juzgado, y por el Procurador D. Luis Santamaría Álvarez...

HACIENDA.—Aprobación inicial de aplicación simultánea de contribuciones especiales por aumento del valor y beneficio especial por las obras de urbanización de las calles Petronilla Casado, San Pedro y San Felices...

Por no haberse presentado reclamación alguna, aprobación provisional del proyecto de urbanización de terrenos en El Morco, de «Inmobiliaria de Burgos, S. A.»...

«Finca sita en Burgos: Una parcela de terreno al sitio de La Vega, de Abajo, o La Mariana, de una superficie total de 37,460 m²...

VENDO Land Rover A TODA PRUEBA SIN INTERMEDIARIOS Teléfono 3355

CONTRA EL PAPO O PAPERÁ CAPSULAS VITAN

A Funcionario Ofrecemos nueva actividad compatible con su profesión y de excelentes perspectivas económicas.

A Funcionario Ofrecemos nueva actividad compatible con su profesión y de excelentes perspectivas económicas.

«Finca sita en Burgos: Una parcela de terreno al sitio de La Vega, de Abajo, o La Mariana, de una superficie total de 37,460 m²...

«Finca sita en Burgos: Una parcela de terreno al sitio de La Vega, de Abajo, o La Mariana, de una superficie total de 37,460 m²...

Qué fascinante novedad! Ahorra, con kraf, la limpieza luce más. Incluye imágenes de productos kraf y un texto promocional.

Restaurante BONFIN Precisa LIMPIADORAS (R. O. Colocación n.º 385)

V Concurso de pesca de trucha Se celebrará mañana en el coto de Huérmeces

La Sociedad de Cazadores y Pescadores ha organizado para mañana, domingo, el V Concurso de pesca de trucha...

FALTAN ARBOLES EN LA MITAD DE LOS MONTES DE ESPAÑA

De los cincuenta millones de hectáreas que abarca el suelo español, algo más de la mitad es terreno forestal. Concretamente el área forestal es de unos 26 millones y medio de hectáreas.

Al decir que esta es la superficie forestal no hay que confundirse con terrenos de arbolado, ya que en los espacios ocupados por el monte hay terrenos arbolados y otros sin árboles, e incluso en los que disponen de árboles encontramos también masas más o menos compactas y apretadas.

De esos veintiséis millones y medio de hectáreas forestales sólo en poco más de la mitad, en algo más de catorce millones de hectáreas, hay arbolado; el resto pertenece a la zona de arbustos, de monte bajo y de eriales.

Analizamos ahora los montes que tienen árboles, es decir, las superficies típicamente forestales. De los 14 millones de hectáreas que hay de ellos podemos distinguir diferentes grupos. El más importante para nosotros es uno formado por dos millones de hectáreas, que corresponde a los montes con una densidad correcta de árboles; tenemos cerca de tres millones y medio de hectáreas que tienen una densidad de tipo medio; otra partida de más de cinco millones de hectáreas tienen poco arbolado, y, finalmente, en tres millones y medio de hectáreas el arbolado es ciertamente muy escaso.

Volvemos de nuevo a la cifra de los catorce millones de hectáreas con árboles. Ahora para decir qué clase de arbolado hay en ellas. Algo más de seis millones están poblados con coníferas, con pinos, en casi otros siete millones y medio hay especies frondosas, chopos, hayas, robles, etc., y en el resto que es poco más del medio millón de hectáreas, encontramos plantaciones mixtas de coníferas y frondosas.

Cuando hablábamos de densidad no dijimos que se entiende por densidad, no la cantidad de árboles que hay en una hectárea, sino preferentemente el vuelo que ocupan las copas de esos árboles con respecto al suelo. Esto nos sirve para aclarar que una hectárea repoblada de hace muy pocos años puede estar bien completa de arbolado, pero sin embargo la densidad, por el poco porte de los árboles, ser muy pequeña o simplemente de tipo medio.

Todos conocemos la gran batalla que se viene librando desde hace más de veintidós años para cubrir la mayor parte posible de nuestros montes. Una batalla en la que, en líneas generales, se han ganado dos millones de hectáreas para el terreno repoblado.

Pero no podemos olvidar tampoco estas dos cosas: Que anualmente se desarbolan importantes superficies para conseguir toda o una parte de la madera que necesita el mercado nacional. Y que las repoblaciones forestales no concluyen con el mero trabajo de poner un pino en el suelo, sino que después hay que defenderle de mil peligros procedentes del medio natural y del mismo hombre; peligro natural, como es, por ejemplo, el incendio; peligro del hombre, porque no siempre los hombres que visitan los montes poblados se comportan con el debido grado de ciudadanía, precisamente porque no alcanzan a comprender la importancia económica, social y humana que tienen estos espacios reservados a la propia naturaleza.

Juño VEGA

Prensas Hidráulicas para CAUCHO MARZOLA
Prensas Hidráulicas para MADERA MARZOLA
Prensas Hidráulicas para LAMINADOS PLASTICOS MARZOLA
¡Prensa "Marzola" Prensa mejor! MARRODAN Y REZOLA, S. A. LOGROÑO
En Madrid Paseo del Prado, 40

FOSFORERA ESPAÑOLA S.A. Las cerillas dan más premios Busque su cerilla bengala y podrá ganar UN MILLON de pesetas Campaña Cerilla Bengala 1966

EL ESTIERCOL ES INDISPENSABLE PARA MEJORAR LOS SUELOS

La rápida desaparición del ganado de labor exige el incremento del ganado de renta

Es un hecho evidente —y, por otra parte, muy lógico— que a medida que se incrementa la mecanización del campo,

disminuye el censo del ganado de labor. Nótese este doble hecho en el cuadro que ofrecemos a continuación:

Table with 4 columns: Año, Caballar, Mular, Número de cabezas en el censo de...

El hecho que comentamos no puede menos de influir en la fertilidad de nuestros suelos de cultivo. El estiércol es totalmente indispensable para la mejora de los suelos y para evitar que se mineralicen. Los propios fertilizantes químicos, para ser totalmente eficaces, necesitan la colaboración del estiércol. La aportación de materia orgánica a los suelos sólo puede hacerla el estiércol. Y sin materia orgánica en el suelo no hay posibilidad de obtener buenos rendimientos en las cosechas. Los abonos minerales sustituyen al estiércol, y aun lo sustituyen con ventaja, en la aportación de ciertos principios fertilizantes, pero no pueden aventajarnos ni sustituirlos en la mejora de los suelos.

El agricultor anda queriendo... Y volvemos a preguntarnos: ¿Por qué se mantiene en esta estabilidad nuestro censo ganadero y no aumenta en la medida que exige, al menos, la sustitución del ganado de labor para la producción de estiércol? ¿Es acaso que el mercado español no consume más carne, más leche, más productos pecuarios? Por el contrario, nuestro mercado de consumo de carnes, le-

EL CAMPO

AUMENTA EL CONSUMO DE ABONOS

También crece la producción nacional y disminuyen las importaciones

A esta mejora de la fertilización contribuye la expansión del regadío y los préstamos del Servicio Nacional del Trigo

MADRID

(Crónica agrícola de la Agencia "Logos"). — El consumo de elementos fertilizantes en el campo español, aunque todavía no ha alcanzado las cifras correspondientes a un abonado racional y óptimo en el suelo agrícola, continúa en aumento. Mientras en 1961 fue de 694.000 toneladas para el conjunto de los tres grupos comúnmente conocidos (nitrogenados, fosfatos y potásicos), en 1965 ascendió ya a 795.000, lo que quiere decir que entre los dos años extremos de este último quinquenio mejoró en un 14,5 por 100, porcentaje que supuso, en cifras absolutas, algo más de las 100.000 toneladas. Sólo en 1965, esa mejora resultó ser, respecto a 1964, de 40.000 toneladas métricas.

Este incremento de consumo se vio acompañado por un aumento paralelo de la producción nacional que pasó en igual período de 711.300 a 944.600 toneladas y permitió reducir la cuantía de las importaciones de estos elementos fertilizantes, con el consiguiente ahorro de divisas. De 191.000 toneladas que se importaron en 1961, las compras al exterior por este concepto bajaron a 159.400 en 1965. LOS NITROGENADOS, SOBRE TODO... ATENCIÓN especial merece el capítulo correspondiente a los nitrogenados, ya que en este grupo es en el que más se acusan los aumentos tanto de consumo como de producción. En 1965, el consumo de esta clase de elementos fertilizantes, que en 1961 había sido de 301.200 toneladas, pasó a ser de 383.200, del mismo modo la producción que hace cinco años apenas pasaba de 128.100 toneladas métricas, registró el año pasado 282.500, es decir, más del doble que en 1961, con sus consiguientes efectos en las importaciones que bajaron de 175.800 toneladas a 156.300, si bien la cifra de las compras al exterior no ofrece la misma regularidad dentro del quinquenio que la que se observa en las crecientes de producción nacional y de consumo.

Algo parecido ocurrió con los datos relativos a los abonos fosfatados, aunque en menor escala, y con los potásicos, en lo que se refiere a la producción, pues el consumo se elevó en proporción mucho menor y la importación fue nula, dada la riqueza de nuestros yacimientos que nos permiten incluso ser exportadores de este artículo. No cabe la menor duda de que a esta mejora del abonado

muebles tresillos muebles auxiliares mejor calidad a mejores precios IBAÑEZ Plaza de Sto. Domingo de Guzmán, 10

Cifras exiguas en la ganadería española

El Servicio de Estadística de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura acaba de publicar los resultados de la encuesta ganadera de Septiembre de 1965 sobre el censo de la ganadería española. Los datos correspondientes han sido recogidos por los servicios veterinarios municipales y han sido, posteriormente, depurados

contribuyó la expansión del regadío. Pero no es menos cierto que hay que atribuir un papel principalísimo también a la labor crediticia que realiza el Servicio Nacional del Trigo. Los préstamos concedidos por este Servicio con destino a la adquisición de fertilizantes para la campaña, crecen en cuantía de año en año y pasaron de 1.293,1 millones de pesetas en 1961 a

2.450,6 millones en 1965, dentro de un proceso de aumento ininterrumpido. RACIONALIZACIÓN Y PRODUCTIVIDAD... Por otra parte, y esto es lo más importante, el Servicio de Asistencia Técnica del Ministerio de Agricultura, en una eficaz tarea de asesoramiento iniciada en 1959 a través de las Jefaturas Agronómicas provinciales, y por medio del Mapa Agronómico nacional, está llevando a cabo una labor de racionalización del abonado de gran alcance a efectos de elevar los actuales índices de productividad de distintos cultivos. Bien directamente, bien por mediación de las agencias de Extensión Agraria, los agricultores envían las muestras de sus tierras a las Jefaturas Agronómicas, acompañadas de unas hojas con los datos de las parcelas que van a ser abonadas. Conocidos los resultados del análisis de esas muestras, los datos complementarios facilitados y el microclima de la zona, las citadas Jefaturas facilitan a los solicitantes un informe gratuito que indica, tanto las clases de abono que se deben emplear como su cantidad y el tiempo en que procede el abonado de acuerdo con las necesidades de cada cultivo. A estimular el consumo de fertilizantes coopera igualmente el Plan de Campos de Experimentación y Ensayo, en el que, con los técnicos, colaboran

los propios agricultores quienes ceden parcelas de sus fincas a cambio del abonado gratuito para que en ellas se realicen estas interesantes experiencias. De la expansión de estos estudios prácticos da idea el hecho de que de 288 campos de ensayo que existían en la campaña 1962-1963, se haya pasado a la cifra de más de 700 en la actual campaña.

ANÁLISIS PREVIO... El abonado es un elemento de producción indispensable, y de eso están convencidos ya la mayoría de los agricultores. Pero no basta tener el convencimiento de esta necesidad, sino también el conocimiento, lo más exacto posible, de en qué forma, ocasión y cuantía hay que satisfacer. En beneficio de la misma tierra, del proceso biológico o vegetativo del cultivo y de la economía del cultivador. Por eso conviene el asesoramiento técnico previo. El ideal sería que ninguna tierra de cultivo se abonara sin antes haber sido sometida al correspondiente análisis de los expertos agrónomos. Pero para llegar a él es mucho el camino a recorrer todavía, salvo que los agricultores quieran acortar la distancia intensificando en número sus peticiones de asistencia técnica en esta materia tan primordial.

Tal encuesta es continuación de la serie iniciada en 1960, y la segunda que se ha verificado en 1965, y que otra tuvo lugar en el mes de Marzo del mismo año.

Los resultados —a nivel nacional— muestran que se mantienen, para una misma época del año, los efectivos en las especies vacuna, lanar y porcina. El ganado vacuno presenta así un censo superior a los 3.700.000 cabezas. Para el ganado lanar, la cifra es ligeramente superior a 17 millones de cabezas, de los cuales 12 corresponden a animales de más de dos años. Entre uno y dos años hay casi tres millones de cabezas. Por su parte, el ganado porcino ha sufrido un considerable aumento respecto a las cifras anteriores —baja por la peste porcina—, y se vienen a alcanzar ahora los cinco millones. Las otras especies mayores —caballar, mular, caprina y asnal— presentan disminución en sus censos. Finalmente, las gallinas de más de seis meses han alcanzado niveles superiores a los treinta y ocho millones y medio de ejemplares.

Tanta o mayor importancia que los anteriores datos cuantitativos tienen los datos que se proporcionan relativos al peso vivo total y al peso vivo por hectárea de superficie agrícola.

Así, el ganado vacuno supone 1.263.000 toneladas. Con esta cifra, el sacrificio teórico y conjunto de toda nuestra ganadería vacuna sólo proporcionaría a cada español unos cuarenta kilos de carne, cifra realmente exigua, cantidad que sólo se elevaría al doble si tuviéramos en cuenta, además, no sólo las carnes procedentes del ganado lanar, caprino y porcino, sino también las menos nobles autorizadas. El peso vivo por hectárea lleva a análoga consideración de exigüidad, como lo demuestra la cifra de 36 kilos de media por hectárea de superficie agrícola. Media, naturalmente, superada por algunas provincias; sólo 20. Guipúzcoa y Vizcaya destacan ampliamente con 475 y 463 kilos de peso vivo por hectárea agrícola.

Cifras todas que ponen bien a las claras la necesidad de un esfuerzo especial en favor de nuestra ganadería.

¡ATENCIÓN! LINOLEUM Español NO ES UN PLASTICO Es un pavimento fabricado con aceite de linaza y resinas naturales que le dan esa calidad de "materia viva", resistente, higiénica y bellísima exige LINOLEUM ESPAÑOL; no se conforme con menos LINOLEUM NACIONAL, S. A. Calle de Alicante, 4, T. 239 84 00 - Madrid (5)

¡¡MAGNIFICA OPORTUNIDAD!! 65 viviendas Calle Vitoria, 175 (Gamonal) TRES DORMITORIOS - COMEDOR - ESTAR BAÑO - ASEO - COCINA AMPLIA ASCENSORES - DESCENSORES Y MONTACARGAS VARIOS TIPOS DE VIVIENDA CON DIVERSAS DIMENSIONES Desde 265.000 pesetas INFORMACION Y VENTA: CONSTRUCCIONES «BU-BI» TELEFONO 1312, O EN LA MISMA OBRA

MOTOR IBERICA, S.A MASSEY-FERGUSON DOS POTENCIAS AL SERVICIO DEL AGRICULTOR ESPAÑOL le ofrecen las cosechadoras autopropulsadas de más venta en el mundo Equipadas con segunda limpia y desbarbador. • Anchos de corte desde 2'10 a 4'20 metros. • Con los famosos motores PERKINS. • Técnica y acabado perfectos a un precio justo. • Y la garantía del PRIMER FABRICANTE MUNDIAL con más de 100 años de experiencia. LAS MASSEY-FERGUSON COSECHAN MAS COSECHA Servicio asegurado en toda España por MOTOR IBERICA, S.A a través de sus 125 Concesionarios EBAD

Ignacio Palacios, S.A. COMPANIA INDUSTRIAL Y MERCANTIL Fundada en 1866 BURGOS SANTANDER Aranda - Miranda - Medina Torrelavega - Reinoso

Table with 5 columns: Especies, 1960, 1962, 1963, 1964, 1965. Rows: Vacuno, Lanar.

Hay necesidad de producir más estiércol para evitar que nuestras tierras de cultivo se mineralicen. Hay necesidad de producir más productos pecuarios para atender a la creciente demanda de carnes, leches, huevos, etc. ¿Qué es, pues, lo que impide que nuestra ganadería alcance un mayor desarrollo? La acción oficial está estimulando este desarrollo. Son pues, nuestros agricultores y nuestros ganaderos quienes tienen la palabra. Angei Lera de Isla

DEPORTES

Entre deportistas no es fácil sustituir la palabra dopar por drogar

En realidad la Real Academia no es una fábrica de hacer palabras

Es un centro de clasificación y selección de cuanto llega a su conocimiento

Por ACISCIO KARAG
LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»

ANTE la idea del Consejo Internacional de Educación Física y el Deporte de la UNESCO, sobre el juego limpio y el deplorable espectáculo del fraude tolerado, hemos escrito sobre el doping.

Insistimos porque es una cuestión interesante. En relación con el doping siempre hemos empleado las palabras dopar y dopado. El verbo drogar pudo aparecer en el Diccionario de la Real Academia Española de la Lengua hace 45 ó 50 años. Porque entonces, en esa época, las Droguerías tenían un poco más de contacto con la Medicina, pues, vendían medicamentos. Ahora, las Droguerías no tienen nada de esto. Venden productos químicos, pero son productos químicos industriales: albayalde, azufre, pinturas, lejía, almidón, amoníaco, raticidas. Y artículos de perfumería y limpieza. Hacen pinitos vendiendo ácido oxálico.

El doping no tiene nada que ver con esto.

En el proceso del doping se conocen tres tipos principales: químicos, físicos y psíquicos.

¿Cómo drogamos físicamente (corriente eléctrica, por ejemplo) a caballos y perros? ¿Cómo drogamos psíquicamente (hipnosis, por ejemplo) a los atletas o jugadores de fútbol?

Con respecto a los tipos químicos, sería una broma pesada pedir en una droguería anfetaminas, fármacos psicoanalépticos, antidepresivos, denominados también psicaminas, o simpaticométicos, que adoptan denominaciones diferentes según los laboratorios que fabrican: clorhidrato de metil-anfetamina, sulfato de dextro-anfetamina, sulfato de desoxinorefedrina, etc.

Estos fármacos han sido encontrados en el Japón en el año 1919 por Ogata, y en Suiza por Ende. Han sido preparados en 1938 por Hauschild, en el Laboratorio de Tempier Werke, de Berlín. Pueden encontrarse en el comercio —pero no en las droguerías— con muchas denominaciones: pervetina, metedrina, maxiton, desoxina, etc.

El Diccionario de la Lengua Española define el vocablo droguero en los siguientes términos: «Persona que trata en drogas, con tienda abierta o sin ella» (Líneas 55 y 56, segunda columna, página 500).

¿Drogas para dopar? El buen hombre, el droguero podría despachar lápiz para los labios, cosméticos, perfumes, cera, etc. Pero drogas para drogar, no.

Se le pide 6-amino-2-metilheptazol para dopar un caballo de carreras y el buen hombre es el que empieza a correr, dopado. Con sólo oír el nombre, sin necesidad de usarlo como estimulante cardíaco y analéptico como la estrofantina, uabaina, los glucósidos digitálicos y esparteina, etcétera.

Se le llama para pedir tradón (o 5-fenil-amino-4-oxazolidona), y por tratarse de un enérgico como el prethcamid o el deptazol su carrera será más vertiginosa.

Drogas del droguero para dopar, no.

Si drogar definiere de un modo absoluto el doping habría que ampliar y modificar

la definición de droga.

Además del significado corriente, los franceses emplean dopar en automovilismo, y en este sentido quiere decir, desde el año 1923, sobrealimentar un motor, esto es, llevar al cilindro el carburante bajo presión y no lo corriente por depresión. Es decir, un problema de compresión.

La mayoría de los Reglamentos deportivos dicen esto: «Está prohibido participar

bajo la influencia de un producto estimulante...».

Con esta idea se podría completar el vocablo estimular. Además de sus dos acepciones (líneas 7 al 10, tercera columna, página 856) el Diccionario podría añadir una tercera acepción. Deportes. Administrar a un deportista, a un galgo o a un caballo una sustancia química o un agente físico, cualquiera que sea su naturaleza y la forma de administración, pa-

ra modificar su rendimiento, aumentando su potencia dinámico.

Y claro está, a la palabra deprimir (líneas 1 al 11, columna 3, página 437) se añadiría una sexta acepción para definir la acción de los barbitúricos, hipnóticos y anestésicos, tranquilizantes o ataraxicos, relajantes ataraxicos, tranquilizantes hipnóticos o sedantes y relajantes musculares. Y nada más por ahora.

DESDE MADRID

Madrid y Partizan deshacen la presentida final de la Copa de Europa de fútbol

El equipo madrileño culmina una de sus mayores gestas al eliminar al poderoso Inter italiano

En la 'guerra' de declaraciones previas también hubo un claro vencedor: don Santiago Bernabéu

Madrid (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS).— Todos los pronósticos y hasta las previsiones que eran ya absolutamente normales, relacionadas con la final de la Copa de Europa de este año, se han visto desbaratados y truncados. Empezó la propia UEFA por describir esta un tanto inconcebible pirueta de variar el escenario, cambiando a Lisboa por Bruselas, con lo que las víctimas no serán los propios portugueses sino más bien los madrileños, ya que esta modificación les obligará a desenvolverse

en un ambiente hostil, aun-quizaba en una proporción de diez a uno antes de que los propios encuentros dictaran su veredicto real e inapelable.

La gesta del Madrid ofrece relieves especialísimos a los que jur'o es referirse con acen-tos admirativos y elogiosos. Esta apasionante semifinal ha estado precedida de un ambiente enrarecido que no se gestó en el propio terreno de juego, pues en Chamartín, excepción hecha de la fortuita lesión de Betancourt, todo resultó mal. Fue ya al final cuando las poco afortunadas declaraciones de Muñoz, traicionadas por sus propios nervios, iniciaron esta guerra dialéctica que ha tenido agrio y continuado reflejo escrito en la Prensa italiana durante toda la semana. Pero también aquí la batalla la había ganado el Madrid, como una premonición de lo que luego pasaría en San Siro, porque lo cierto es que puestas a hacer declaraciones irónicas y destilando su «miel» de veneno, la socarrona cazurre-ría de Santiago Bernabéu, le gana la partida no ya sólo al verborrérico Heleno Herrera, sino a todo el Parlamento italia-no, si este hubiera terciado en la cuestión. Tanto es así que después de los virulentos ataques y de la serie de exacerba-das críticas nacidas de una Prensa que, como la italiana, es fundamentalmente sensaciona-lista, a veinticuatro horas vista del encuentro, ya se reconocía que la «vedette» de la expedi-ción española era el famoso presidente del más famoso club mundial: el Real Madrid.

Y a fe que este equipo ha hecho honor en esta ocasión a su fama y a su tradición. Acuciado por el peligro de verse apartado por vez primera del torneo que tanto prestigio lle-vó a su historia, ha reeditado sus páginas más gloriosas, consiguiendo lo que nadie ha sido capaz: empatar en San Siro en la Copa de Europa y eliminar al poderoso campeón mundial del momento. Duro golpe para el Club de Moratti y más aún para Heleno Herrera, cuya co-tización — que es lo que más cuenta para él— no dejará de acusarle.

Brava y reciamente luchó el Madrid. En un partido en el que tanto se jugaba el Inter, reiteradamente se había manifiestado que para el Madrid sería muy peligroso abrirse en fútbol de ataque y por supuesto que sería funesto encerrarse en una defensiva para tratar de mantener su exigua ventaja. Hallar el punto medio, el adecuado equilibrio en la táctica a desarrollar, podría suponer pulsar el resorte del éxito. Y este fue pulsado en un primer tiempo inspirado, con aquel sistema elástico que permitió a sus hombres una perfecta basculación para cerrar líneas y distenderse en ofensiva cuando el balón era dominado por sus jugadores. A través de uno de aquellos avances llegó el gol de Amancio, perfectamente elaborado, que galvanizaba la moral del Madrid y hundía en el nerviosismo al Inter. Ahí radicó su gran victoria. Luego, ya en la continuación, la defensiva a ultranza hizo pasar minutos de agobio; pero no situaciones de verdadero peligro y el Madrid consiguió lo que tantos juzgaron imposible: eliminar al Inter y situarse en la final.

¿Será capaz de lograr su permanencia en la Copa de Europa a través de la conquista del título de campeón de la misma? Nosotros diríamos que lo más importante está ya hecho, si bien queda por escribir el último capítulo.

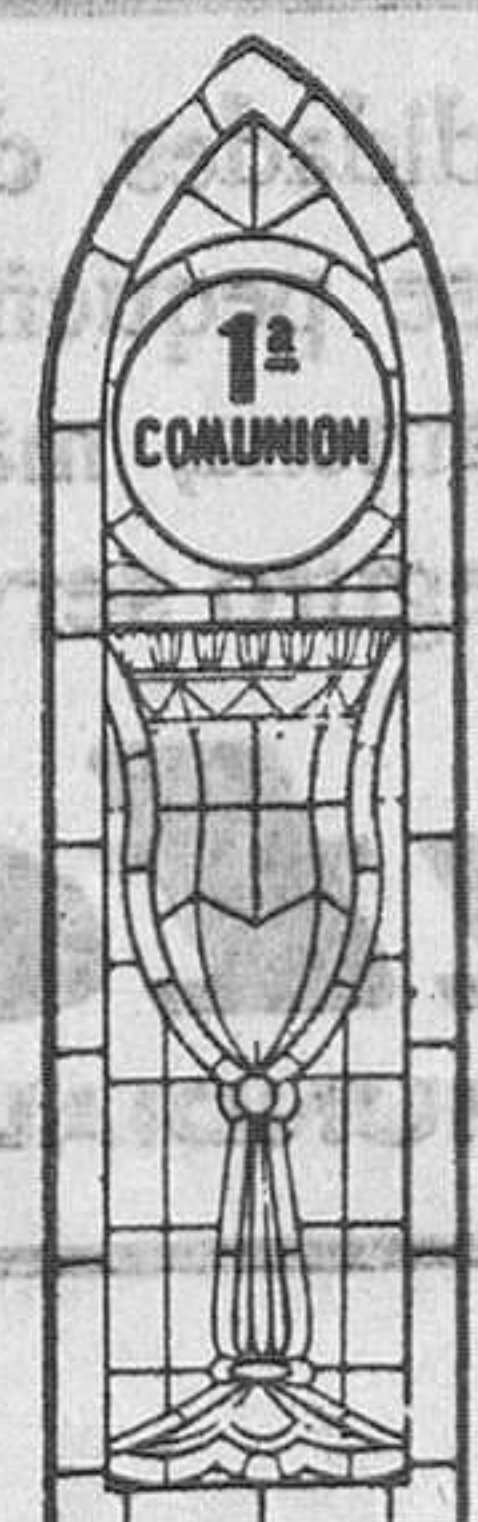
Como resumen y compendio de esta crónica justo es reseñar que el ambiente madrileño registra una sensación de satisfacción general y la euforia más grande se ha recuperado, similar a la de los tiempos más gloriosos. En la noche del miércoles puede decirse que toda la población se concentró en torno a los aparatos de televisión, que tuvieron una audiencia fabulosa.

Saludemos y felicitemos al Real Madrid. Lo merece en esta gran ocasión.

SE NECESITA VIAJANTE
Artículos peluquería señoras
EVA ESPAÑOLA, S. L.
Informes:
PERFUMERIA CENTRAL
Calatravas, 3

marinero de comunión santa clara®

- sencillo
- sobrio
- elegante



Exija la etiqueta que garantiza la autenticidad de esta prenda

FABRICADO POR Santa Clara®

DE VENTA EN LOS ESTABLECIMIENTOS MAS MODERNOS DE ESPAÑA

SE VENDEN

Magníficos pisos para habitar en el acto.
Razón: San Agustín, 5, bajos

"SAN ROQUE"
GRAN QUINADO
APERITIVO-TONICO RECONSTITUYENTE
TRES GENERACIONES VALAN SU RECONOCIDO PRESTIGIO

VANROY
A LA VANGUARDIA DE LA RELOJERIA

Absolución del alcalde de Sarroca (Lérida) y diecinueve personas más

Estaban acusados de sedición

Prosigue la tensión estudiantil en Barcelona

Lérida.— Por el Tribunal de Orden Público, constituido en esta ciudad, ha sido dictada sentencia absolutoria para el alcalde de Sarroca y los 19 restantes procesados por el supuesto delito de sedición por el que se vio la causa en Lérida durante los días 21 y 22.—Cifra.

REUNIONES ILEGALES

Barcelona.— Una asamblea ilegal de distrito ha tenido lugar en la Facultad de Derecho a las once de la mañana, acordándose en ella, tras votación de todos los consejeros de las agrupaciones de estudiantes no reconocidas de Barcelona, no entrar en clase durante otras veinticuatro horas, como protesta por los expedientes incoados en Ciencias Económicas.

A las doce se celebró una reunión idéntica en el aula 13 de la Facultad de Filosofía y Letras, adoptándose los mismos acuerdos. Seguidamente se celebró el anunciado cierre de la "Tercera semana de renovación universitaria", en el aula magna de Derecho. Ocupó la presidencia el antes mencionado Consejo de la agrupación estudiantil no reconocida de Barcelona, quien cedió el puesto a una delegación de los estudiantes de San Se-

bastián. Asistieron unas seiscientas personas, dándose la nota de ser los alumnos de Derecho minoría en este acto. A lo largo de las ponencias leídas se recibieron diversas adhesiones.

CUARENTA Y DOS EXPEDIENTES

Barcelona.— El número de expedientes incoados contra alumnos de la Facultad de Ciencias Económicas y Financieras por los sucesos ocurridos el lunes último, que culminaron con la agresión contra el profesor Canals, se eleva, en estas horas de la tarde, exactamente a cuarenta y dos.—Cifra.

INCIDENTE SIN IMPORTANCIA

Oviedo.— Desde hace dos días se venía observando entre los estudiantes de la Universidad una actitud de nerviosismo, y esta noche, en que celebraban una reunión, tuvo que intervenir la fuerza pública, que detuvo a uno de los alumnos.

Ante esto, un grupo de compañeros suyos se negó a salir a la calle en señal de protesta. El incidente terminó de manera pacífica.

El hecho no ha tenido trascendencia alguna, suponiéndose que intervinieron en él individuos ajenos al campo estudiantil.

El tiempo

Madrid.— En las últimas 24 horas no se ha registrado precipitación en ningún punto de España. La nubosidad ha sido muy escasa y las temperaturas han subido en la mitad Norte de la Península, según informa el Servicio Meteorológico Nacional. El mismo Servicio prevé para mañana, sábado, aumento de la nubosidad en Galicia. En el resto de la Península, Baleares y Canarias continuará el buen tiempo. A última hora se producirá aumento de la nubosidad en el Duero y Centro. Continuarán los vientos débiles y el gradual aumento de la temperatura. Las temperaturas extremas de España correspondieron a Córdoba y Huelva con 28 grados y a Avila con uno bajo cero. Las de Madrid fueron de 23,4 a las 15,30 horas y de 5,8 a las 6 horas.

Su donativo, aunque modesto, sera una gran ayuda. HAGASE SOCIO DE CARTAS!

Interrupción temporal del Curso en la Facultad de Teología del Seminario de San Sebastián

Nota divulgada por el obispo de la diócesis

San Sebastián.— El obispo de la diócesis ha facilitado la siguiente nota oficial:

«El reverendísimo Prelado se ha visto en el doloroso trance de tener que interrumpir temporalmente el curso académico en la Facultad de Teología del Seminario.

Las Facultades de Filosofía y Latinitud prosiguen normalmente el curso. La causa de tal interrupción ha sido el estado de nerviosismo y tensión existente en los seminaristas teólogos, como consecuencia de la eliminación de cinco alumnos de los cursos de Teología, tras madura reflexión y con los asesoramiento de la gravedad del asunto exige.

Esta medida de interrupción temporal del curso, que ha sido seriamente pensada, ha sido considerada necesaria e inaplazable. Los seminaristas la recibieron con serenidad. No se trata de una expulsión colectiva ni de un cierre del Seminario.

Los seminaristas saben que esta medida no equivale a que pierdan el curso, ya que oportunamente se fijarán las fechas en que puedan presentarse a examen.

Con esta decisión se ha pretendido únicamente el bien de la Iglesia, del Seminario, del sacerdocio y de las almas.

Lamentárimos que esta disposición fuese tergiversada o que a la misma se le diesen alcances o motivación que no tienen en la realidad. De hecho, los setenta teólogos han dejado en poder del Prelado un documento escrito, firmado por todos ellos, en el que afirman que sus posturas han carecido de toda intención política y que los hechos y actitudes son de orden interno, por tanto de competencia exclusiva de la Iglesia.

Desearíamos, y así lo pedimos a todos los diocesanos, que se ayudase al Seminario y a los seminaristas, con la oración y con la comprensión, a encontrar un camino sacerdotal auténtico, tal como el Concilio y la Iglesia lo piden y el Mundo actual lo necesita.

T O R O S

Sevilla.— Corrida de feria. Casi lleno. Cinco toros de Alipio Pérez T. Sanchón y uno de García Villalón. lidiado en cuarto lugar.

Sevilla.— Corrida de feria. Casi lleno. Cinco toros de Alipio Pérez T. Sanchón y uno de García Villalón. lidiado en cuarto lugar.

Sevilla.— Corrida de feria. Casi lleno. Cinco toros de Alipio Pérez T. Sanchón y uno de García Villalón. lidiado en cuarto lugar.

Sevilla.— Corrida de feria. Casi lleno. Cinco toros de Alipio Pérez T. Sanchón y uno de García Villalón. lidiado en cuarto lugar.

alta por los facultativos que le han asistido de la cornada sufrida en la plaza de aquella ciudad.

Resaparecerá definitivamente el día 30 en la feria de Jerez de la Frontera.

Durante su estancia en Málaga, Ordóñez cerró contrato para torear tres corridas de la feria de San Fermín, en Pamplona.

CRITICAS A LA VIUDA DE KENNEDY PO RASISTIR A LAS CORRIDAS DE LA FERIA SEVILLANA

Nueva York.— El escritor Cleveland Amory, director de la

Sociedad Humanitaria de Estados Unidos, ha criticado a la señora Jacqueline Kennedy, por asistir a las corridas de toros de la feria de Sevilla y por calificar a la fiesta taurina de "bello espectáculo".

Amory ha declarado que en las oficinas de la Sociedad Humanitaria se habían recibido gran cantidad de llamadas telefónicas, después de publicarse en los periódicos las informaciones sobre la asistencia de la viuda del presidente Kennedy a las corridas de toros en Sevilla, durante la presente semana.— E/a.

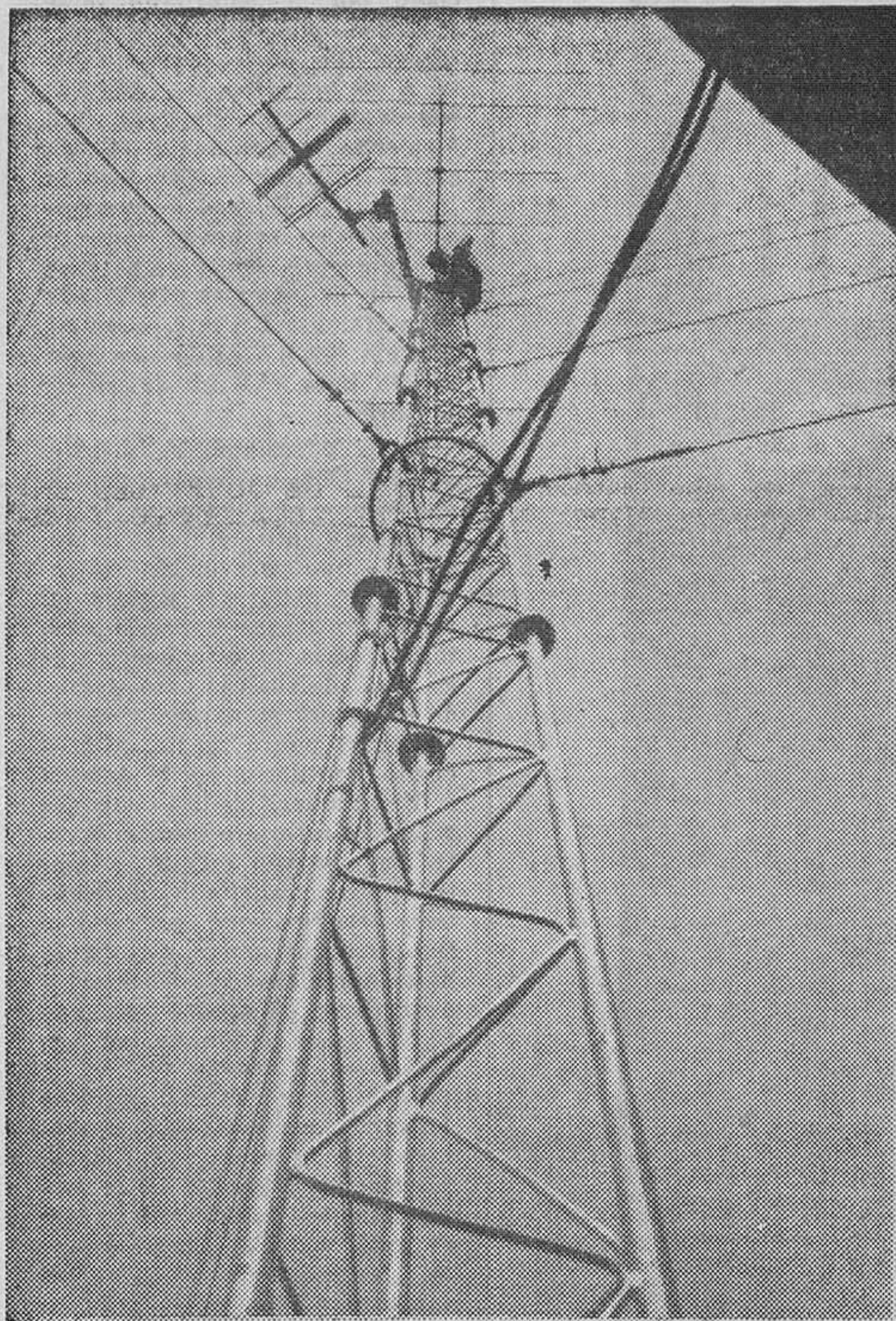
A COBRADORES

Importante firma le ofrece la oportunidad de aumentar considerablemente sus ingresos.

Artículo de gran prestigio.

Escribir al apartado número 5.398. Ref. JCT de Barcelona

Instalación de un poste repetidor de TV en Puras de Villafraanca



En el pueblo de Puras de Villafraanca y gracias a las iniciativas y desvelos de su alcalde don Julio Martínez y de su secretario don Benigno Fuente, se ha inaugurado un poste repetidor de TV que elimina la zona de sombras que antes existía, logrando una perfecta visión en todos los aparatos de TV, con lo cual todos los vecinos de la citada localidad reciben una imagen perfecta.

Esta instalación ha sido montada por la empresa bilbaína GAME, especializada en esta clase de montajes y sita en la calle Tercio Ortiz de Zárate núm. 3.

Con esta instalación la empresa GAME se apunta un tanto más, pues es el quinto repetidor que instala en la provincia, habiendo sido los anteriores los de: Oña, Miranda de Ebro, Fresneda de la Sierra y Santelices.

Todos estos repetidores son fabricados por la firma internacional INELEC, S. A. bajo licencias HIRSCHMANN y están funcionando con plena satisfacción.

Por ello y desde estas páginas queremos dar nuestra más cordial enhorabuena al pueblo de Puras de Villafraanca.

Grandes Talleres "Iruña"

FONTANERÍA <-> SANEAMIENTO
CENTRALES DE AGUA CALIENTE
Depósitos auxiliares.
Compresores para elevación de agua.
Motobombas
Cuartos de baño.
Saneamientos «Rocas».
Oficinas en Burgos:
PLAZA ALONSO MARTINEZ, 7-A, 3.º
(Teléfono 4486)

"BURCO"

Contratista de obras

ADMITO PROPOSICIONES PARA

- A) Construcción de viviendas
- B) Pabellones industriales.

Plena garantía económica y seriedad profesional.

Oficinas en Burgos:
PLAZA ALONSO MARTINEZ, 7-A, 3.º
(Teléfono 4486)

me gusta la vida!



Es tan agradable vivirla cuando está llena de comodidades, de satisfacciones...
KELVINATOR está a su servicio para rodearle de ese pequeño mundo de alegrías y comodidades diarias que hacen la vida más amena, más agradable, más digna de ser vivida. KELVINATOR es siempre su seguro servidor.

Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

DISTRIBUIDORES:

ANGEL MANUEL RUERA
Plaza José Antonio, 33

BURGOS

CASA SANTOS

Queipo de Llano, 1. MIRANDA DE EBRO

ABUNDIO UIZ PRESA

Plaza Mayor, 3.

VILLARCAYO

PUBLICIDAD KELCO

